

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Mbesa	tous	ngyá	lexico : Ndombe / Angenot
01	Mbesa	tous	twǎ-tù	lexico : Ndombe / Angenot
02	Mbesa	bras	l í f í n j ì	lexico : Ndombe / Angenot
03	Mbesa	cendre	mû n t ù	lexico : Ndombe / Angenot
04	Mbesa	écorce	yèkókó ye mò t é	lexico : Ndombe / Angenot
05	Mbesa	ventre	s ò l ò	lexico : Ndombe / Angenot
06	Mbesa	grand	b ò n ê n ê n è	lexico : Ndombe / Angenot
06	Mbesa	grand	b ó f ù l á k é	lexico : Ndombe / Angenot
06	Mbesa	grand	bwè ng á k é	lexico : Ndombe / Angenot
07	Mbesa	oiseau	n ò l ì	lexico : Ndombe / Angenot
08	Mbesa	mordre	b ò m á t s ì	lexico : Ndombe / Angenot
09	Mbesa	noir	b ó - n j ì m á k é	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
09	Mbesa	noir	bò-nônáké	lexico : Ndombe / Angenot
10	Mbesa	sang	ngé l ò	lexico : Ndombe / Angenot
11	Mbesa	os	l ì w é	lexico : Ndombe / Angenot
12	Mbesa	sein (mamelle)	l ì b é l è	lexico : Ndombe / Angenot
13	Mbesa	brûler intr.	b ó h ì à k ì	lexico : Ndombe / Angenot
13	Mbesa	brûler intr.	b ó s ì é l ì	lexico : Ndombe / Angenot
14	Mbesa	nuage	l y è t è	lexico : Ndombe / Angenot
14	Mbesa	nuage	l ì l ó m b ò	lexico : Ndombe / Angenot
15	Mbesa	froid	f y ô	lexico : Ndombe / Angenot
15	Mbesa	froid	l ì k ù k ù t s â	lexico : Ndombe / Angenot
16	Mbesa	venir	b ó l w î	lexico : Ndombe / Angenot
17	Mbesa	mourir	b ó w î	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
18	Mbesa	chien	mbwâ	lexico : Ndombe / Angenot
19	Mbesa	boire	bónóî	lexico : Ndombe / Angenot
20	Mbesa	être sec	bó-âhàlî	lexico : Ndombe / Angenot
20	Mbesa	être sec	bó-mèlî	lexico : Ndombe / Angenot
21	Mbesa	oreille	lîtôî	lexico : Ndombe / Angenot
22	Mbesa	manger	bôlêî	lexico : Ndombe / Angenot
23	Mbesa	oeuf	mòké	lexico : Ndombe / Angenot
24	Mbesa	oeil	lísò	lexico : Ndombe / Angenot
25	Mbesa	graisse	báíná bá nàmà	lexico : Ndombe / Angenot
26	Mbesa	plume	lîmbèmbè	lexico : Ndombe / Angenot
26	Mbesa	plume	lîtúfà	lexico : Ndombe / Angenot
27	Mbesa	feu	yóhé	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
28	Mbesa	poisson	swê	lexico : Ndombe / Angenot
29	Mbesa	voler (dans l'air)	bóhùmbóì	lexico : Ndombe / Angenot
30	Mbesa	plein	bò-lyá l ì	lexico : Ndombe / Angenot
31	Mbesa	donner	bwà y é s ì	lexico : Ndombe / Angenot
32	Mbesa	bon	wá l ì	lexico : Ndombe / Angenot
33	Mbesa	terre (sol)	mbù	lexico : Ndombe / Angenot
34	Mbesa	cheveu	l ò ngwé l è	lexico : Ndombe / Angenot
35	Mbesa	tête	mò t ó	lexico : Ndombe / Angenot
36	Mbesa	entendre	bòkòk ì	lexico : Ndombe / Angenot
37	Mbesa	coeur	mò t émā	lexico : Ndombe / Angenot
38	Mbesa	corne	l ó ndék ā	lexico : Ndombe / Angenot
39	Mbesa	tuer	bò l á k ì	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
40	Mbesa	genou	l í l ũ ì / l í l w ì	lexico : Ndombe / Angenot
41	Mbesa	savoir	b ò l é m b é l ì	lexico : Ndombe / Angenot
42	Mbesa	feuille	l ó k á s ì	lexico : Ndombe / Angenot
42	Mbesa	feuille	l ò n g ó t ò	lexico : Ndombe / Angenot
44	Mbesa	être couché	m b w é n g à l ì	lexico : Ndombe / Angenot
45	Mbesa	foie	y é l ì k ó	lexico : Ndombe / Angenot
46	Mbesa	long	b ò - s ó n d á m á k é	lexico : Ndombe / Angenot
46	Mbesa	long	b ó s à	lexico : Ndombe / Angenot
47	Mbesa	pou	l ó n j ì l ì	lexico : Ndombe / Angenot
48	Mbesa	homme	m w ì t ' ó l ó m è	lexico : Ndombe / Angenot
48	Mbesa	homme, époux	m ò l ó m è	lexico : Ndombe / Angenot
49	Mbesa	beaucoup	b ó f è l à	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
49	Mbesa	beaucoup	l í n j í	lexico : Ndombe / Angenot
49	Mbesa	beaucoup	bwéngé l á k é	lexico : Ndombe / Angenot
50	Mbesa	viande	mó n í ò	lexico : Ndombe / Angenot
51	Mbesa	lune	ngéngé	lexico : Ndombe / Angenot
51	Mbesa	lune	mà l ó l à	lexico : Ndombe / Angenot
52	Mbesa	montagne	í t s ì k ó l ó	lexico : Ndombe / Angenot
53	Mbesa	bouche	mó n ú à / mó n w à	lexico : Ndombe / Angenot
54	Mbesa	ongle	y è h ò h ò	lexico : Ndombe / Angenot
55	Mbesa	nom	l í n à	lexico : Ndombe / Angenot
56	Mbesa	cou	ng ì ng ó	lexico : Ndombe / Angenot
57	Mbesa	nouveau	b ò - f á ì f á ì	lexico : Ndombe / Angenot
58	Mbesa	nuît	b ô t s ò	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
59	Mbesa	nez	l y è l ó	lexico : Ndombe / Angenot
60	Mbesa	un	ì - m ó ì	lexico : Ndombe / Angenot
61	Mbesa	chemin	n d ò l é	lexico : Ndombe / Angenot
62	Mbesa	homme, personne	m ì t ò / m w ì t ò	lexico : Ndombe / Angenot
63	Mbesa	pluie	l ô l à	lexico : Ndombe / Angenot
64	Mbesa	rouge	b ò - h á m á k é	lexico : Ndombe / Angenot
64	Mbesa	rouge	b ò - s ó m á k é	lexico : Ndombe / Angenot
65	Mbesa	racine	m w ì l ì	lexico : Ndombe / Angenot
66	Mbesa	rond	l ì b ú l ù k à	lexico : Ndombe / Angenot
67	Mbesa	sable	n g è n é	lexico : Ndombe / Angenot
67	Mbesa	sable	m û n g é l é	lexico : Ndombe / Angenot
68	Mbesa	dire	b ò ê k ì	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
68	Mbesa	dire	bòpómî	lexico : Ndombe / Angenot
68	Mbesa	dire	bòsám̃bî	lexico : Ndombe / Angenot
69	Mbesa	voir	bwénî	lexico : Ndombe / Angenot
70	Mbesa	semence	mòhônò	lexico : Ndombe / Angenot
71	Mbesa	être assis	bóyàlî (sèsè)	lexico : Ndombe / Angenot
72	Mbesa	peau	lòtétò	lexico : Ndombe / Angenot
74	Mbesa	petit	bò-kêkê	lexico : Ndombe / Angenot
74	Mbesa	petit	bò-kéngàkê	lexico : Ndombe / Angenot
75	Mbesa	fumée	môyé	lexico : Ndombe / Angenot
76	Mbesa	être debout	mbwémâlî (líkòlò)	lexico : Ndombe / Angenot
77	Mbesa	étoile	lòtòndófî	lexico : Ndombe / Angenot
78	Mbesa	Pierre	lîtálè	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
78	Mbesa	pierre	l ì b á n g á	lexico : Ndombe / Angenot
78	Mbesa	pierre	m ó h ó l ò	lexico : Ndombe / Angenot
79	Mbesa	soleil	m w á s á	lexico : Ndombe / Angenot
80	Mbesa	nager	b ò s á b è l ì	lexico : Ndombe / Angenot
80	Mbesa	nager	b w á s ì	lexico : Ndombe / Angenot
81	Mbesa	queue	l ò m b ú s à l á	lexico : Ndombe / Angenot
81	Mbesa	queue	l ó s à s à l á	lexico : Ndombe / Angenot
81	Mbesa	queue	l ò k ò n d ó k à	lexico : Ndombe / Angenot
82	Mbesa	langue (organe)	l ò l á m è	lexico : Ndombe / Angenot
83	Mbesa	dent	l í n ò	lexico : Ndombe / Angenot
84	Mbesa	arbre	m ò t é	lexico : Ndombe / Angenot
85	Mbesa	deux	y é l é	lexico : Ndombe / Angenot

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu C51

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
87	Mbesa	chaud	l ùmbé	lexico : Ndombe / Angenot
88	Mbesa	eau	b à y é / h á y è	lexico : Ndombe / Angenot
89	Mbesa	quoi	mb í	lexico : Ndombe / Angenot
90	Mbesa	blanc	b ó - f ù f w á k é	lexico : Ndombe / Angenot
91	Mbesa	qui	nd á	lexico : Ndombe / Angenot
92	Mbesa	femme	m i t ⁴ ó h á l ì	lexico : Ndombe / Angenot
92	Mbesa	femme, épouse	m ò h á l í	lexico : Ndombe / Angenot